



**United Nations
Conference
on Trade and
Development**

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/77
22 January 1999

ENGLISH
Original: ENGLISH/SPANISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD

GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES

Rules of origin

Note by the UNCTAD secretariat

This document contains relevant extracts from communications received from Bolivia, 1/ Brazil, 2/ Costa Rica, 3/ Nicaragua 4/ and Uruguay. 5/

Bolivia

"Please find attached specimens of the seals and signatures of Mr. Adrián Pinto Lazcano and Mr. Moisés Montes Luján, officials of the Single Window Export System (SIVEX) authorized to certify the origin of Bolivian products." 6/

Brazil

"... I would like to inform you that, as of 1 September 1998, Brazil will use a new stamp. A copy of the stamp is enclosed herewith." 7/

Costa Rica

"I would be grateful for your cooperation in arranging for registration with the European Union customs authorities of the seal and signatures of the officials designated by the Single Window for Foreign Trade and Border Procedures/Costa Rican Foreign Trade Corporation to authorize the various export procedures and sign certificates of origin within the Generalized System of Preferences." 8/

Nicaragua

"We hereby inform you that the export authorization seal has been changed. Accordingly, we attach copies of the new seal and authorized signatures for them to be duly registered." 2/

Uruguay

"Please find attached specimens of the seal and signatures of Susana G. de Sarachaga, Eduardo Casabo, Eduardo Rancagno, Pedro Keuroglian and Pablo Tapie, officials of the Directorate-General for Trade - Foreign Trade Division, as received at this Office, for inclusion in the list of the persons authorized by our Government to sign Form A of the Generalized System of Preferences". 10/

Notes

- 1/ For earlier notifications see TD/B/C.5/ORIGIN/32, 33, 34, 35, 56 and 66.
- 2/ For earlier notifications see TD/B/C.5/ORIGIN/42, 43 and 64.
- 3/ For earlier notifications see TD/B/C.5/ORIGIN/6.
- 4/ For earlier notifications see TD/B/C.5/ORIGIN/31, 34, 63 and 69.
- 5/ For earlier notifications see TD/B/C.5/ORIGIN/71 and 76.
- 6/ See annex I.
- 7/ See annex II.
- 8/ See annex III.
- 9/ See annex IV.
- 10/ See annex V.



SELLOS Y FIRMA DEL FUNCIONARIO DEL SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION (SIVEX), AUTORIZADO EN LA PAZ, BOLIVIA PARA CERTIFICAR EL ORIGEN DE LOS PRODUCTOS BOLIVIANOS

REGIONAL LA PAZ:

MOISES MONTES LUJAN

Moisés Montes Luján
SIVEX
MINISTERIO DE COMERCIO,
EXTERIOR E INVERSION

LA PAZ:

Reyes Ortiz Esq.
Federico Suazo
Edif. Fedepetrol 5to. Piso
Tels.: (02) 336298
(02) 367297
Fax (02) 367297
Casilla 5832

SANTA CRUZ:

Velasco Nº 468
Edif. Carmen
3er. Piso
Tels.: (03) 361686
(03) 371747
Fax.: (03) 371748

COCHABAMBA:

Plazuela Quintanilla
Edif. "Los Tiempos"
5to. Piso
Telf.: (042) 59856
Fax.: (042) 54700
Casilla Nº 6225

ORURO:

V. Galvarro Nº 6254
entre Sucre y Murgía
Telf. (052) 55534
(052) 55866

RIBERALTA:

A. Vaca Díez Nº 68
Tels.: (0852) 2099

PUERTO SUAREZ:

ZOFRAMAQ
Manzano 16
Oficina Nº 4
Telf.: (0976) 2947.



**ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN
REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País:	BOLIVIA
2. Vigente a partir de:	agosto de 1998
3. Cese:	

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION "SIVEX"	
5. Dirección y Jurisdicción: BOLIVIA - LA PAZ Calle Federico Suazo esq. Reyes Ortis	
Tel: 336298 - 367297	Fax: 367297

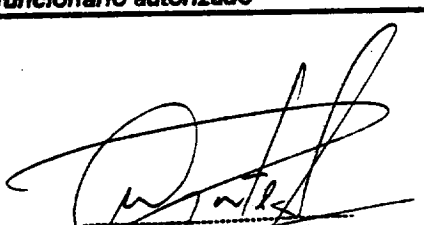


Mercaderías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario	SI	7. Capítulo, Partida o ítem:
-------------------------	----	------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres	MOISES
9. Apellidos:	MONTES LUJAN

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 Moisés Montes Luján SIVEX MINISTERIO DE COMERCIO, EXTERIOR E INVERSION	 

ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País:	BOLIVA
2. Vigente a partir de:	31 de diciembre de 1997
3. Cese:	

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION "SIVEX"	
5. Dirección y Jurisdicción: BOLIVA - ORURO Calle Velasco Galvarro No. 8254 entre Sucre y Murguía	
Tel: 55534 - 55866	Fax: 55534

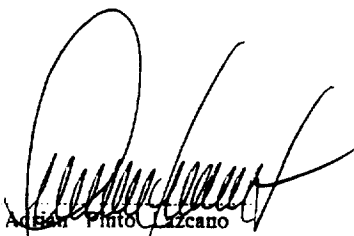
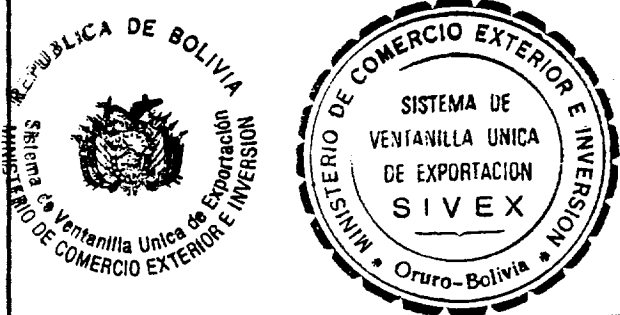
Mercaderías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario SI	7. Capítulo, Partida o ítem:
-------------------------------	------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres ADRIAN
9. Apellidos: PINTO LAZCANO

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 ADRIAN PINTO LAZCANO DIRECTOR REGIONAL SIVEX - ORURO	

Annex II

BRAZIL

STANDARD STAMP USED FOR THE AUTHENTICATION OF THE
CERTIFICATE OF ORIGIN FORM A




Banco do Brasil S.A.

Annex III

COSTA RICA



FUNCIONARIO	CÉDULA	FIRMAR
ROGER AGUILAR ZAMORA	2-403-059	



NICARAGUA



Ministerio de Economía y Desarrollo
Despacho del Ministro

CERTIFICACION

REGISTRO DE FIRMAS Y SELLOS

Registro de firma y sello de los funcionarios del Centro de Trámites de las Exportaciones y Ministerio de Economía y Desarrollo, autorizados a firmar los Certificados de Origen de los Productos a exportarse, para efectos de la Ampliación del Sistema Generalizado de Preferencias (SGP), forma «A».

SELLO:



NUEVAS FIRMAS AUTORIZADAS:

Dr. Humberto Argüello
 Secretario Ejecutivo
 Comisión Nacional de Promoción de
 Exportaciones

Lic. Ricardo Illescas Hidalgo
 Director Ejecutivo
 Centro de Trámites de las Exportaciones

Lic. Roberto Vilchez Herrera
 Sub Director Ejecutivo
 Centro de Trámites de las Exportaciones

El Suscrito Notario Público autorizado por la Excelentísima Corte Suprema de Justicia para Cartular durante el quinquenio que finaliza el 3 de abril del año 2002 **CERTIFICA** que las firmas que anteceden son auténticas y que fueron puestas en mi presencia por los funcionarios que las suscriben y que el Sello que antecede es el que usa el Centro de Trámites de las Exportaciones (CETREX), de todo lo cual doy fé.

Managua 23 de febrero de 1998


DR. PABLO ANTONIO LÓPEZ
 Notario y Asesor Legal
 Ministerio de Economía y Desarrollo



REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

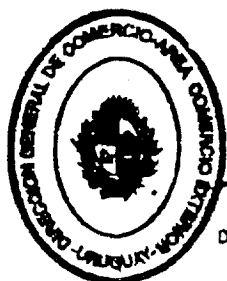
MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS
DIRECCION GENERAL DE COMERCIO
AREA COMERCIO EXTERIOR



Cra. SUSANA G. de SARACHAGA
DIRECCION GENERAL DE COMERCIO
AREA COMERCIO EXTERIOR



PEDRO KEUROGLIAN
DIRECCION GENERAL DE COMERCIO
AREA COMERCIO EXTERIOR



EDUARDO CASABO
DIRECCION GENERAL DE COMERCIO
AREA COMERCIO EXTERIOR



PABLO TAPIE
DIRECCION GENERAL DE COMERCIO
AREA COMERCIO EXTERIOR



Dr. EDUARDO RIANCHO
DIRECCION GENERAL DE COMERCIO
AREA COMERCIO EXTERIOR